

Efterretninger for Søfarende

Notices to Mariners, Denmark

9. april 2010
126. årgang

ISSN 1397-999X

EFS 14
353 - 381

Længden angives fra Greenwich meridian. Positioner angives i grader, minutter og decimaler af minutter. Retninger er retvisende, og de, der angår fyr, angives fra søen (fra skibet til fyret). Højder og dybder angives i meter (m), afstande i sømil (sm) eller i meter (m). Et (P) eller (T) foran overskriften angiver, at efterretningen er henholdsvis foreløbig (preliminary) eller midlertidig (temporary). En ★ angiver, at efterretningen er baseret på original information.



FARVANDSVÆSENET

Danish Maritime Safety Administration

Overgaden oven Vandet 62 B · Postboks 1919 · Dk - 1023 København K · Tlf. +45 3268 9500 · Fax +45 3257 4341 · www.frv.dk

Østersøen

★353. Danmark. Østersøen. Femern Bælt. Afmærkede målestationer udlagt. Justeret position.

Tidligere EFS. 27/566 2009 (ajourført gentagelse).

Position.

- 1) 54° 31,141' N 11° 16,333' E, A1.
- 2) 54° 32,969' N 11° 19,335' E, A2.
- 3) 54° 35,237' N 11° 21,167' E, A3.
- 4) 54° 37,140' N 11° 21,340' E, A4.
- 5) 54° 34,552' N 11° 13,500' E, A5.
- 6) 54° 36,410' N 11° 16,340' E, A6.
- 7) 54° 35,558' N 11° 24,118' E, E1.
- 8) 54° 30,143' N 11° 23,925' E, E2.
- 9) 54° 25,393' N 11° 22,018' E, E3.
- 10) 54° 30,717' N 11° 32,720' E, E4.
- 11) 54° 26,347' N 11° 35,111' E, E5.
- 12) 54° 22,058' N 11° 31,970' E, E6.
- 13) 54° 30,997' N 11° 50,827' E, E7.
- 14) 54° 20,212' N 11° 45,799' E, E8.
- 15) 54° 25,249' N 12° 00,162' E, E9.
- 16) 54° 39,858' N 11° 15,709' E, W1.
- 17) 54° 33,367' N 11° 06,825' E, W2.
- 18) 54° 36,494' N 11° 05,105' E, W3.
- 19) 54° 40,030' N 11° 03,310' E, W4.
- 20) 54° 43,010' N 11° 03,480' E, W5.
- 21) 54° 37,730' N 10° 53,980' E, W6.
- 22) 54° 42,837' N 10° 55,262' E, W7.
- 23) 54° 34,789' N 10° 48,155' E, W8.
- 24) 54° 32,122' N 10° 43,965' E, W9.
- 25) 54° 35,330' N 10° 43,170' E, W10.
- 26) 54° 42,120' N 10° 45,080' E, W11.
- 27) 54° 39,190' N 10° 41,360' E, W12.

Detaljer. På ovennævnte position 1) - 27) er udlagt en gul stage med krydstopbetegnelse og lys, FI(5)Y.20s. Måleudstyret er ophængt under en gul blåser og udlagt i en afstand af op til 50 m fra afmærkningen.

Søkort. 196, 197, 103 (INT 1303), 104.

Publikation. [AFM nr. 1720276, 1720278, 1720282, 1720284, 1720286, 1720306, 1720308]. [J.nr. 2009-000930].

(Senest Bio Consult SH 22. marts 2010)

★354. (T). Danmark. Østersøen. Gedser SW. Schønheyders Pulle. Afmærket stendepot etableret.

EFS-henvisning. 3/153 2010.

Tid. Indtil videre.

Position.

- 1) 54° 31,50' N 11° 52,70' E, gul stage med krydstopbetegnelse.
- 2) 54° 31,50' N 11° 52,65' E, gul stage med krydstopbetegnelse.
- 3) 54° 31,47' N 11° 52,65' E, gul stage med krydstopbetegnelse.
- 4) 54° 31,47' N 11° 52,70' E, gul stage med krydstopbetegnelse.

Detaljer. I forbindelse med etablering af kabel mellem Gedser og Warnemünde er etableret et midlertidigt stendepot inden for et område afgrænset af en linje gennem position 1) - 4). Området er afmærket som anført.

Søkort. 197, 104.

Publikation. [J.nr. 2009-001598].

(Peter Madsen Rederi A/S 10. og FRV 23. marts 2010)

★355. (T). Danmark. Østersøen. Falster. Langø S. Knækkede bundgarnspæle. Advarsel.

Tid. Indtil videre.

Position. 1) 54° 41,645' N 11° 58,765' E.

2) 54° 41,639' N 11° 58,664' E.

Detaljer. Ved position 1) og 2) er observeret knækkede bundgarnspæle under vandoverfladen. Området er ikke afmærket.

Søkort. 197, 104.

Publikation. [J.nr. 2010-006695].

(FD 29. marts 2010)

★356. (T). Danmark. Østersøen. Falster. Langø ENE. Knækkede bundgarnspæle. Advarsel.

Tid. Indtil videre.

Position. 54° 43,093' N 12° 02,453' E.

Detaljer. Ved ovennævnte position er observeret knækkede bundgarnspæle. Området er ikke afmærket.

Søkort. 197, 104.

Publikation. [J.nr. 2010-006745].

(FRV 29. marts 2010)

★357. (T). Danmark. Østersøen. Bornholm NE. Christiansø E. Udlagt måleudstyr afmærket.

EFS-henvisning. 9/260 2010.

Tid. Indtil december 2010.

Position. 55° 19,8' N 15° 24,6' E, gul stage med krydstopbetegnelse, FI(5)Y.20s.

Detaljer. Måleudstyret udlagt på havbunden ved ovennævnte position er afmærket som anført.

Søkort. 188.

Publikation. [J.nr. 2009-004146].

(Nord Stream og FRV 23. marts 2010)

Sundet

★358. Danmark. Sundet. Hornbæk Havn. Havn atter åben for anløb.

Tidligere EFS. 1/3 2010 udgår.

Position. 56° 05,78' N 12° 27,51' E, Hornbæk Havn.

Søkort. 129, 131 (INT 1331).

Publikation. www.danskehavnelods.dk. [J.nr. 2009-002895].

(Hornbæk Havn 29. marts 2010)

★359. (T). Danmark. Sundet. Københavns Havn. Nordhavnen. Svanemøllehavnen. Broer udskiftes.

Tidligere Efs. 12-13/332 2010 (ajourført gentagelse).

Tid. Indtil medio maj 2010.

Position. 55° 43,0' N 12° 35,3' E.

Detaljer. I anførte tidsrum renoveres broerne i havnen på ovennævnte position. Arbejdet udføres fra flåder. Materialer til renoveringen transporteres med flåder fra kaj 401 over Kalkbrænderiløbet til Svanemøllehavnen.

Skibsfarten anmodes om at vise hensyn.

Søkort. 134 (INT 1334), 133 (INT 1333).

Publikation. www.danskehavnelods.dk. Den danske Lods II, side 176. [J.nr. 2008-000273].

(CC Design A/S 24. marts 2010)

★360. (T). Danmark. Sundet. Dragør Lystbådehavn. Fyr ude af drift. Afmærkning ikke på plads.

Tid. Indtil ultimo april 2010.

Position. 55° 35,47' N 12° 40,77' E, Dragør Lystbådehavn.

Detaljer. I anførte tidsrum vil molefyrene ikke være tændt og sideafmærkningen i indsejlingen ikke være udlagt.

Søkort. 133 (INT 1333), 132 (INT 1332).

Publikation. Dansk Fyrliste, nr. 3016 (C2057.2), 3017 (C2057). www.danskehavnelods.dk.

Den danske Havnelods, Erhvervshavne, side 68.

[AFM nr. 1342530, 1342540, 1342515, 1342520, 1342510, 1342500]. [J.nr. 2010-006673].

(Dragør Havn 26. marts 2010)

Smålandsfarvandet

★361. (T). Danmark. Smålandsfarvandet. Saksøbing Fjord. Oreby Rende. Båke ødelagt.

Tid. Indtil videre.

Position. 54° 49,685' N 11° 35,472' E, Oreby Bro Forbåke.

Detaljer. Topbetegnelsen på ovennævnte båke er knækket, og kun pælen står tilbage.

Søkort. 160.

Publikation. www.danskehavnelods.dk. Den danske Havnelods, Erhvervshavne, side 396. Den danske Lods II, side 299. [AFM nr. 1633581]. [J.nr. 2010-006207].

(FRV 24. marts 2010)

★362. (T). Danmark. Smålandsfarvandet. Vejrø W. Dykkerarbejde.

Tid. 22. april - 11. juni 2010.

Position. 55° 01,39' N 11° 14,19' E.

Detaljer. I anførte tidsrum udføres dykkerarbejde på ovennævnte position. Arbejdet udføres fra en opankret flåde. Flåden vil være markeret med ankerkugle og om natten med hvidt lys synligt hele horisonten rundt. På hverdage og i dagtimerne assisteres flåden af fartøjet »Wotan« (OZRA) og »Dyndspringeren« (XPD6051), der kan kontaktes på VHF kanal 16 og 6.

Skibsfarten anmodes om at vise hensyn.

Søkort. 142 (INT 1368), 160, 103 (INT 1303).

Publikation. Den danske Lods II, side 180. [J.nr. 2010-006741].

(Vikingskibsmuseet 6. april 2010)

★363. (T). Danmark. Smålandsfarvandet. Omø SE. Kirkegrund W. Midlertidigt skydeområde. Skydeøvelser. Advarsel.

Tid. 11. maj 2010, kl. 1400 - 1700.

Position. 1) 55° 08,4' N 11° 12,3' E.
2) 55° 08,4' N 11° 21,8' E.
3) 55° 04,3' N 11° 21,8' E.
4) 55° 04,3' N 11° 12,3' E.

Detaljer. I anførte tidsrum foregår skydeøvelser i et område afgrænset af linje gennem position 1) - 4).

Søkort. 143 (INT 1369), 142 (INT 1368), 160, 103 (INT 1303), 104.

Publikation. Den danske Lods II, side 289 - 291.[J.nr. 2010-006582].

(SOK 22. marts 2010)

Storebælt

★364. (T). Danmark. Storebælt. Reersø W. Sprogø N. Afmærket måleudstyr udlagt.

EFS-henvisning. 6/228 2010.

Tid. 19. april - 31. december 2010.

Position. 1) 55° 32,70' N 11° 04,62' E, gul stage med krydstopbetegnelse.
2) 55° 31,70' N 11° 04,05' E, gul stage med krydstopbetegnelse.
3) 55° 20,28' N 10° 56,88' E, gul stage med krydstopbetegnelse, FI(5)Y.20s.
4) 55° 20,60' N 10° 58,50' E, gul stage med krydstopbetegnelse, FI(5)Y.20s.

Detaljer. I anførte tidsrum er udlagt afmærkning som anført på position 1) - 4). Måleudstyret er markeret med en gul blåser placeret ca. 30 m fra afmærkningen.

Søkort. 143 (INT 1369), 141 (INT 1370), 103 (INT 1303).

Publikation. [J.nr. 2009-002537].

(FRV 26. marts 2010)

★365. Danmark. Storebælt. Nyborg Fjord. Indsejling til Nyborg. Fyr fjernes. Markering inddrages. Dagsmærke udlægges.

Tidligere EFS. 12-13/336 2010 udgår.

Tid. Snarest og uden yderligere meddelelse.

Position. 55° 18,08' N 10° 47,53' E, Avernakke Hage S, FI.R.5s.

Detaljer. Fyr og duc d'albe på ovennævnte position nedlægges og fjernes. På positionen udlægges en rød stumptønde.

Søkort. 143 (INT 1369), 141 (INT 1370).

Publikation. Dansk Fyrliste, nr. 3584 (C1574). www.danskehavnelods.dk. Den danske Havnelods, Erhvervshavne, side 328. Den danske Lods II, side 213. [AFM nr. 1422580] [J.nr. 2010-006311].

(Nyborg Lystbådehavn 15. marts og FRV 6. april 2010)

Lillebælt

★366. (T). Danmark. Lillebælt. Aabenraa Fjord. Enstedsværkets Havn. Afmærket måleudstyr udlagt.

Tid. Indtil 30. juni 2010.

Position. 55° 01,546' N 9° 26,481' E, gul specialafmærkning, Fl(5)Y.20s.

Detaljer. I anførte tidsrum er udlagt måleudstyr på ovennævnte position afmærket som anført.

Søkort. 159 (INT 1374), 151 (INT 1375).

Publikation. www.danskehavnelods.dk. Den danske Havnelods, Erhvervshavne, side 76. [J.nr. 2010-006551]

(DHI 23. og FRV 25. marts 2010)

★367. Danmark. Lillebælt. Aabenraa Fjord. Aabenraa Havn. Uddybning afsluttet. Sprængning afsluttet.

Tidligere EfS. 5/206 2010 udgår.

Position. 55° 02,61' N 9° 25,72' E, tankskibsbroer.

Søkort. 159 (INT 1374), 151 (INT 1375).

Publikation. www.danskehavnelods.dk. Den danske Havnelods, Erhvervshavne, side 514. [J.nr. 2009-000852].

(Rederiet Høj A/S 7. april 2010)

★368. Danmark. Lillebælt. Als Sund. Kong Christian X's Bro. Reparationsarbejde afsluttet. Klafag atter åben.

Tidligere EfS. 8/250 2010 udgår.

Position. 54° 54,67' N 9° 47,02' E, Kong Christian X's Bro.

Søkort. 155.

Publikation. www.danskehavnelods.dk. Den danske Havnelods, Erhvervshavne, side 464 og 558. [J.nr. 2010-005015].

(Cowi 26. marts 2010)

Kattegat

★369. Danmark. Kattegat. Isefjord. Orø W. Hønehalsen. Fyr atter tændt.

Tidligere EfS. 1/32 2010 udgår.

Position. 55° 46,14' N 11° 45,99' E, Hønehalsen, Iso.WRG.2s.

Søkort. 116.

Publikation. Dansk Fyrliste, nr. 1118 (C0257). Den danske Lods II, side 125. [AFM nr. 1253140]. [J.nr. 2009-004683]

(Holbæk Havn 30. marts 2010)

★370. (T). Danmark. Kattegat. EK R 11 Sjællands Odde W. Skydeøvelser. Advarsel.

Tid. April 2010.

- 13. kl. 1030 - 1130 og kl. 1330 - 1530.
- 14. kl. 0900 - 2400.
- 21. kl. 0900 - 2400.

Position. 56° 00' N 11° 17' E.

Note. Se pkt. 12 i Oversigt over forsvarrets skydepladser 2010.

Søkort. 128 (INT 1379), 102 (INT 1302), 100.

Publikation. [J.nr. 2008-000155].

(VBK 26. marts og 7. april 2010)

★371. (T). Danmark. Kattegat. EK R 12 Gniben. Skydeøvelser. Advarsel.

Tid. April 2010.

- 13. kl. 1030 - 1130 og kl. 1330 - 1530.
- 14. kl. 0900 - 2400.
- 21. kl. 0900 - 2400.

Position. 56° 00' N 11° 17' E.

Note. Se pkt. 12 i Oversigt over forsvarrets skydepladser 2010.

Søkort. 128 (INT 1379), 102 (INT 1302), 100.

Publikation. [J.nr. 2008-000155].

(VBK 26 marts og 7. april 2010)

★372. (T). Danmark. Kattegat. EK R 15 Sejerø E og EK R 16 Sejerø V. Skydeøvelser. Advarsel.

Tid. Maj 2010.

- 4. - 6. kl. 0900 - 1500.
- 8. kl. 1200 - 1800.
- 13. kl. 0800 - 1400.
- 22. kl. 1200 - 1800.
- 29. kl. 1200 - 1800.

Position. 55° 45' N 11° 17' E, Stold.

Note. Se pkt. 13 i Oversigt over forsvarrets skydepladser 2010.

Søkort. 145 (INT 1371), 128 (INT 1379), 141 (INT 1370), 102 (INT 1302), 100.

Publikation. [J.nr. 2008-000156].

(Hærens Ildstøtteskole 25. februar 2010)

★373. (T). Danmark. Kattegat. Århus Bugt. Indsejlingen til Hov Havn. Fyr fjernet. Sejladshindring fjernet. Pæl etableret.

Tidligere EfS. 1/35 2010 (ajourført gentagelse).

Tid. Indtil videre.

Position. 55° 54,749' N 10° 15,839' E, F(3)G.10s.

Detaljer. Fyret, der udgjorde en sejladshindring på ovennævnte position, er fjernet. På samme position er rammet en midlertidig pæl med refleks og radarreflektor.

Søkort. 114 (INT 1377), 112 (INT 1380).

Publikation. Dansk Fyrliste, nr. 2246 (C0833). www.danskehavnelods.dk. Den danske Havnelods, Erhvervshavne, side 200. Den danske Lods II, side 147. [AFM nr. 1277662]. [J.nr. 2009-004502].

(Hov Havn 7. april 2010)

★374. (P). Danmark. Kattegat. Grenaa Havn og sejlrende. Nordhavn. Uddybning. Opfyldning. Indre dækmole nedbrydes. Dækmoler forlænges. Afmærkning udlagt.

Tidligere EFS. 1/40 2010 (ajourført gentagelse).

Tid. Indtil videre.

Position. 1) 56° 25,046' N 10° 56,152' E, grøn lystønde, Q.G.

2) 56° 25,034' N 10° 56,395' E, rød lystønde, Q.R.

Detaljer. I anførte tidsrum uddybes den SE lige del af Nordhavnen. Der foretages uddybning af den ydre del af sejlrenden, og den NW-lige del af Nordhavnen fyldes op. Indre dækmole nedbrydes. N-lige dækmole forlænges med 80 m mod S og afmærkes som anført på position 1). Den S-lige dækmole forlænges 440 m mod NNE og afmærkes som anført på position 2). Arbejdsstederne vil være markeret med orange blåsere og om natten med hvidt nedadrettet lys.

Søkort. 124, 102 (INT 1302), 100.

Publikation. www.danskehavnelods.dk. Den danske Havnelods, Erhvervshavne, side 126. Den danske Lods II, side 108, og Tillæg 3. [J.nr. 2009-00797].

(Senest Grenaa Havn 25. marts 2010)

★375. Danmark. Kattegat. Grenaa Havn. Nordhavn. Molefyr nedlagt og fjernet.

EFS-henvisning. 14/374 2010.

Position. 56° 25,09' N 10° 56,12' E, N-lige molehoved Fl.G.3s.

Detaljer. Molefyret på ovennævnte position er nedlagt og fjernet.

Søkort. 124, 102 (INT 1302).

Publikation. Dansk Fyrliste, nr. 1881 (C0209.2). www.danskehavnelods.dk. Den danske Havnelods, Erhvervshavne, side 126. [AFM nr. 1204360]. [J.nr. 2009-000797].

(Grenaa Havn 26. marts 2010)

★376. (T). Danmark. Kattegat. Læsø NE. Bøchers Banke. Reparation af kabel.

EFS-henvisning. 21/457 2009, 35/732 2009.

Tid. 9. - 13. maj 2010.

Position. 57° 22,488' N 11° 22,359' E.

Detaljer. I anførte tidsrum repareres kablet mellem Sverige og Læsø. Arbejdet udføres fra fartøjet »Pleijel« (SMWY), der kan kontaktes på VHF kanal 16. Under arbejdet anvendes fjernstyret undervandsfartøj op til 30 meter fra skibet.

Skibsfarten anmodes om at vise hensyn og holde en minimumsafstand på 500 meter.

Søkort. 123, 101 (INT 1301), 100, 92 (INT 1300).

Publikation. [J.nr. 2009-002428].

(Energi & Elkraft 6. april 2010)

★377. (T). Danmark. Kattegat. Frederikshavn E. Hirsholmene S. Geotekniske undersøgelser.

Tidligere Efs. 10/301 2010 (ajourført gentagelse).

Tid. 26. april - 15. maj 2010.

Position. 1) 57° 27,007' N 10° 33,396' E.
2) 57° 27,468' N 10° 34,270' E.
3) 57° 26,577' N 10° 36,947' E.
4) 57° 28,262' N 10° 37,702' E.
5) 57° 28,149' N 10° 33,004' E.
6) 57° 27,013' N 10° 33,252' E.

Detaljer. I anførte tidsrum foretages geotekniske undersøgelser indenfor et område afgrænset af en linje gennem position 1) - 6). Undersøgelserne udføres fra »Sound Supporter« (SLDI), der kan kontaktes på VHF kanal 16.

Skibsfarten anmodes om at vise hensyn.

Søkort. 123, 101 (INT 1301), 100, 92 (INT 1300).

Publikation. [J.nr. 2010-004978].

(Senest Fugro Alluvial Offshore Ltd 29. marts 2010)

Limfjorden

★378. (T). Danmark. Limfjorden. Hvalpsund S. Bregnsø Hage W. Afmærket måleudstyr udlagt.

Tid. Indtil 1. august 2011.

Position. 56° 40,886' N 9° 08,624' E, gul stage med krydstopbetegnelse.

Detaljer. I anførte tidsrum er udlagt måleudstyr på ovennævnte position afmærket som anført.

Søkort. 109 (INT 1449).

Publikation. [J.nr. 2010-006535].

(Dansk Skaldyrcenter og FRV 24. marts 2010)

Skagerrak

★379. (T). Danmark. Skagerrak. Jammerbugt. EK R 48 Tranum N. Skydeøvelser. Advarsel.

Tid. April 2010.

12.	kl. 0800 - 2200.
13.	kl. 0900 - 2100.
14.	kl. 0900 - 1700.
15.	kl. 0800 - 2200.
16.	kl. 0800 - 1400.
19. - 20.	kl. 0800 - 2200.
21. - 22.	kl. 0000 - 2400.
23.	kl. 1000 - 1600.
24.	kl. 0700 - 2000.
26.	kl. 0800 - 2400.
27. - 29.	kl. 0000 - 2400.

Position. 57° 12' N 9° 29' E.

Note. Se pkt. 17 i Oversigt over forsvarets skydepladser 2010.

Søkort. 92 (INT 1300).

Publikation. [J.nr. 2008-000160].

(FLV 23. marts 2010)

Nordsøen

★380. (T). Danmark. Nordsøen. Oplysning om mobile platforme.

Tidligere EfS. 12-13/345 2010 (ajourført gentagelse).

Tid. Indtil videre.

Position. 1) 56° 04,67' N 4° 13,80' E, platformen »Mærsk Resolute«.
2) 55° 43,21' N 4° 47,93' E, platformen »Mærsk Resolve«.

Detaljer. På position 1) - 2) findes platforme som anført.

Note. I henhold til Energiministeriets bekendtgørelse nr. 657 af 30. december 1985 er oprettet en sikkerhedszone på 500 m omkring platformene.

Søkort. 93 (INT 1044).

Publikation. [J.nr. 2008-000336].

(Senest ENS 31. marts 2010)

★381. (T). Danmark. Nordsøen. EK R 38 Rønmø E. Skydeøvelser. Advarsel.

Tid. 15. april 2010, kl. 1000 - 1125 og kl. 1255 - 1420.

Position. 55° 12' N 8° 31' E.

Note. Se pkt. 20 i Oversigt over forsvarets skydepladser 2010.

Søkort. 60, 94 (INT 1411).

Publikation. [J.nr. 2008-000164].

(FLV 23. marts 2010)